

**Veille – semaine du 13 mai 2013**

## **1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario – Francophonie**

13 mai 2013 - L'Assemblée réagit à l'annonce d'une subvention pour favoriser l'accès aux programmes d'études en français

<http://monassemblee.ca/wp-content/uploads/2013/05/Communiqu%C3%A9-bourses-d%C3%A9tudes-postsec.-en-fr.pdf>

14 mai 2013 - L'ouverture, au printemps 2014, d'un théâtre de 150 places au 24 Spadina Road, au cœur de l'axe culturel Bloor-Spadina, répondra à un besoin pressant à Toronto: créer un espace intime et professionnel, qui permettra à l'Alliance d'élargir la gamme d'événements qu'elle propose et d'entamer, 111 ans après sa fondation, un nouveau chapitre de son existence. Confié au cabinet d'architectes Hariri Pontarini, le projet avance rapidement, et l'enceinte du théâtre est déjà construite. L'AFT en est donc au stade de l'acquisition des équipements. À cette fin, l'[Alliance française de Toronto](#) lancera le 13 mai la campagne «J'ai ma place à l'Alliance» avec Louise Naubert comme ambassadrice de campagne, invitant la communauté à appuyer le projet par le biais de l'achat symbolique des 150 fauteuils du théâtre.

<http://www.lexpress.to/archives/11965/>

### **Canada – Francophonie**

13 mai 2013 - Un groupe de 14 personnalités québécoises s'est porté aujourd'hui à la défense du projet de loi 14, qui vise à renforcer la Charte de la langue française (loi 101), en publiant une lettre ouverte dans les pages du Devoir. Les signataires réaffirment la nécessité de protéger la langue de la majorité des Québécois et s'emploient à réfuter les arguments de ceux qui voient dans le projet de loi une atteinte aux droits des anglophones. Déposé en début d'année, ce projet législatif est actuellement débattu à l'Assemblée nationale. La Coalition avenir Québec (CAQ), dont l'appui est indispensable pour le gouvernement dans ce dossier, a indiqué qu'elle voterait en sa faveur, moyennant certains amendements, et Québec solidaire a fait de même, proposant d'autres modifications, tandis que les libéraux le rejetteront vraisemblablement, puisqu'ils s'opposent à ses principales dispositions.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/378060/plaidoyer-pour-le-renforcement-de-la-charte>

15 mai 2013 - Trois organismes ont lancé une pétition pour réinstaurer et protéger un programme bilingue d'étude du Centre collégial de l'Alberta. Le Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA), l'Association canadienne-française de l'Alberta (ACFA) et Canadian Parents for French (CPF) [dénoncent](#) une décision récente de l'Université de l'Alberta. L'Université a suspendu le programme *Techniques d'administration des affaires*, pour lequel le collègue avait pourtant déjà enregistré des demandes d'inscription pour septembre prochain. Le CDÉA, l'ACFA et CPF invitent les Albertains à signer leur pétition et à encourager d'autres à le faire. La pétition en ligne a déjà recueilli une soixantaine de signatures.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2013/05/15/002-petition-acfa-cdea-canadian-parents-french-programme-centre-collegial.shtml>

16 mai 2013 - C'est par voie de communiqué que la Fédération franco-ténoise a fait connaître, lundi 13 mai, le choix des francophones de Fort Smith de ne plus entretenir de locaux pour leur Association. Une décision poussée, selon le président de la Fédération, Richard Létourneau, par un changement de main d'un financement gouvernemental. Il y a quelques semaines, la francophonie ténoise apprenait que le Programme de développement culturel et communautaire, auparavant administré par le gouvernement territorial et la communauté franco-ténoise, avait été rapatrié au ministère du Patrimoine du gouvernement fédéral.

<http://www.aquilon.nt.ca/Article/Pas-d-argent-pas-de-bureau-201305161106/default.aspx#article>

### **International – Francophonie**

16 mai 2013 – France : Trois parlementaires, le Breton Paul Molac (EELV), les socialistes basques Sylviane Alaux et Frédérique Espagnac, la vice-présidente de la Région Bretagne, Léna Louarn, ainsi que de nombreux élus, accompagnaient plusieurs dizaines de personnes représentant des langues de France, venues demander l'asile culturel à l'[Unesco](#), hier, à Paris. La démarche symbolique traduit la montée en puissance d'un mouvement qui mobilise des locuteurs de toute la France (des Tourangeaux aux Créoles antillais) et des élus toutes tendances confondues. Dans le même temps, le député Jean-Jacques Urvoas annonçait, sur France 3, que les députés socialistes bretons déposeraient une proposition de loi constitutionnelle sur les langues, si le gouvernement, comme c'est probable, ne le faisait pas avant la fin juin. (Photo DR)

<http://www.letelegramme.com/ig/generales/regions/finistere/langues-regionales-rassemblement-devant-l-unesco-a-paris-16-05-2013-2103656.php>

17 mai 2013 – France : C'est parce qu'une collectivité spécifique Pays basque serait pour eux le meilleur moyen de défendre la langue basque, que les membres d'Euskal Konfederazioa, collectif qui rassemble des défenseurs de l'euskara, ont décidé de participer le 1er juin prochain à la manifestation qui se déroulera à Bayonne, à l'appel des États généraux de la collectivité territoriale, organisés notamment par les conseils des élus et de développement du Pays basque. Pour Euskal Konfederazioa en effet, il est urgent d'agir, à l'heure où le collectif déplore que les promesses faites tant par Nicolas Sarkozy que par François Hollande, et par leurs différents ministres, relatives à la ratification de la charte européenne des langues régionales et minoritaires, ne soient pas tenues.

<http://www.sudouest.fr/2013/05/17/une-manif-pour-la-collectivite-et-la-langue-1055787-710.php>

18 mai 2013 – Maroc : Dans son allocution M. Baha a relevé que cette initiative pionnière, qui bénéficie de l'appui du gouvernement, vient enrichir l'offre de la MAP qui dispose déjà de services dans quatre langues (arabe, français, anglais et espagnol), entérinant ainsi l'ouverture de l'agence sur son environnement national, régional et international. Après avoir salué «le professionnalisme et l'étroite coordination» qui ont caractérisé le partenariat entre la MAP et l'Institut royal de la culture amazighe (IRCAM) pour la mise en place de ce projet, M. Baha a relevé qu'en procédant au lancement de mapamazighe, l'agence traduit dans les faits les dispositions de l'article 5 de la Constitution ayant consacré l'amazighe comme langue officielle et patrimoine commun à tous les Marocains. L'inauguration du nouveau portail de la MAP s'inscrit également en droite ligne du programme gouvernemental qui a fait de l'intégration de la langue amazighe dans l'éducation et la vie publique, un objectif prioritaire, a noté M. Baha, estimant que cette initiative ouvrira la voie à l'émergence d'établissements médiatiques dédiés à cette langue.

[http://www.lematin.ma/journal/Media\\_Ceremonie-de-lancement-du-portail-amazigh-de-la-MAP/182300.html](http://www.lematin.ma/journal/Media_Ceremonie-de-lancement-du-portail-amazigh-de-la-MAP/182300.html)

### **International – Minorités linguistiques**

14 mai 2013 – Espagne : La 6e édition d'Ezkie Oinez, la randonnée pédestre autour d'Ursuia, dans les montagnes de Hasparren, a changé d'appellation. La première édition de cette journée bucolique et sportive, organisée par l'ikastola de la commune, avait eu lieu le 1er juin 2008. Elle est aujourd'hui gérée par trois ikastolas du territoire (Ezkie, Baigura et Arbe-rua) d'où son nouveau nom : Hiruzango (trois pieds). Cette randonnée se déroulera, dimanche prochain, jour de Pentecôte. Le matin : café chaud au départ, puis chacun démarre à son rythme, en groupe ou seul, à travers un sentier balisé. Trois points de ravitaillement permettront de boire et de manger (fruits, boissons froides, casse-croûte).

<http://www.sudouest.fr/2013/05/14/hiruzango-la-marche-pour-la-langue-basque-1052780-4167.php>

## **2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES**

### **Ontario – Francophonie**

18 mai 2013 - La relève de la francophonie ontarienne est rassemblée à Hawkesbury. Quelque 600 jeunes des quatre coins de la province sont réunis jusqu'à lundi pour la 20e édition des Jeux franco-ontariens. L'esprit des Jeux franco-ontariens opérait déjà quand les élèves des quelque 90 écoles de tout l'Ontario brisent la glace pour se retrouver. Il n'aura fallu que quelques instants aux clans à peine descendus de l'autocar pour fraterniser. La cérémonie d'ouverture n'avait pas été encore été célébrée que les participants formaient un grand cercle d'amis.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/est-ontarien/201305/18/01-4652238-les-jeux-franco-ontariens-sont-lances-a-hawkesbury.php>

### **Canada – Francophonie**

13 mai 2013 - La décision de Statistique Canada de ne pas publier les données de l'Enquête nationale auprès des ménages (ENM) concernant 1128 petites municipalités à travers le pays — dont quelque 300 au Québec — inquiète particulièrement les Anglo-Québécois. Le manque d'information sur leurs communautés pourrait avoir des conséquences importantes, disent-ils. Plusieurs intervenants joints par Le Devoir ont fait part de leur préoccupation. « Ce sont des éléments d'information primordiaux pour nous », indique la directrice générale de New Carlisle (Gaspésie), Denise Dallain. « On se base sur ces données pour plein de choses : demander des subventions, développer des programmes de persévérance scolaire, encadrer les services que l'on offre aux anglophones », donne-t-elle en exemple (New Carlisle est l'une des 84 villes bilingues au Québec). « On n'aura plus de portrait juste de notre communauté.» « C'est particulièrement inquiétant pour les communautés d'expression anglaise, qui n'auront plus la chance de savoir exactement comment ça se passe chez elles, ajoute Sylvia Martin-Laforge, directrice générale du Quebec Community Groups Network (QCGN, qui regroupe 41 organismes à travers le Québec). C'était utile pour faire la démonstration que tel ou tel programme pouvait nous aider, pour défendre notre vitalité.»

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/378081/les-anglos-quebecois-dans-le-brouillard>

13 mai 2013 - On prêche que le français est menacé, notamment par des entreprises anglophones qui ne veulent pas collaborer, par les écoles-passerelles qui facilitent le transfert vers l'anglais et par les immigrés qui ne s'assimilent pas au fait français. Mais est-ce possible que le déclin du français soit dû autant aux Québécois «de souche» eux-mêmes, qui utilisent soit un français faussement sophistiqué, soit un français tellement pauvre qu'il fait pitié. Et sans parler de l'absence relative d'un français correct, malheureusement! Le français supposément de qualité supérieure peut être au contraire tout simplement une façon aseptisée ou compliquée de dire des choses. Les questions et problèmes sont maintenant remplacés par des questionnements et problématiques, ce qui fait apparemment plus sérieux. L'avortement devient «l'interruption volontaire de grossesse».

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/opinions/points-de-vue/201305/10/01-4649654-le-francais-menace-par-les-quebecois-eux-memes.php>

15 mai 2013 - Quelques jours ont suffi pour constater, très concrètement, les impasses dans lesquelles le gouvernement conservateur nous a entraînés en supprimant l'obligation de répondre au dernier recensement. Les minorités linguistiques en mesurent déjà les effets, d'autres groupes suivront. Dire que tout cela était si prévisible... Dès que les données de Statistique Canada sur l'Enquête nationale auprès des ménages (version volontaire de ce qui était autrefois le recensement long obligatoire) ont été rendues publiques mercredi, une première rupture a sauté aux yeux. Le portrait de tout un lot de petites municipalités, 1128 au total, n'est plus disponible, car moins de la moitié de leurs habitants ont répondu au questionnaire de 2011, ce qui fausse les résultats. Les communautés anglophones du Québec et francophones des autres provinces canadiennes sont les premières à voir les conséquences de cette situation inédite, comme le rapporte Le Devoir depuis le début de la semaine. Si on ne se compte pas, comment réclamer des

services ou des subventions au nom de la juste place qu'on occupe ? Ce constat, au fil des mois, se répétera de multiples façons, à mesure que les nouvelles données seront utilisées.

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/378189/et-ca-commence>

15 mai 2013 - Ajoutant leurs voix à celles des Anglo-Québécois, c'est au tour des francophones hors Québec de se plaindre des conséquences de l'abandon du formulaire long obligatoire du recensement. Ils estiment que...

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/378247/inquietude-chez-les-francophones-hors-quebec>

### **International - Minorités linguistiques**

13 mai 2013 -- IT IS rare that Johnson is compelled to respond to comments. But my last post, about the fun parallels in the hybrid development of English and Dravidian languages, seems to have stirred the passions of our readers. Many of them commented, dismissing the post as (at best) misguided and (at worst) a piece of neocolonial rubbish. That is a shame. Studying the history of India's languages can be immensely fascinating. With so much linguistic diversity in the subcontinent, Indian languages can provide a primer on nearly every major aspect of historical linguistics: the ways in which sound systems and grammars change over time, the impact of socioeconomic, ethnic and religious divides, the influence of foreign languages, and the development of writing systems, to name a few. India is home to 22 constitutionally recognised languages and hundreds more unrecognised ones. India is also home to sizable communities natively speaking major world languages like Farsi, Arabic, Chinese, Tibetan, English, Portuguese and French. India should be fascinating, to Johnson readers especially, because it is a microcosm of the world's language diversity.

<http://www.economist.com/blogs/johnson/2013/05/indian-historical-linguistics>

15 mai 2013 – Australia : The Barnjarla language is seeing a revival in Whyalla and the Eyre Peninsula region. This revival has come in the form of courses that have been run in Whyalla, Port Augusta and Port Lincoln. There have been six courses run across all three towns in the last year, the latest of which occurred in Whyalla on Monday, May 13 and Tuesday, May 14. The program is the brainchild of Chair of Linguistics and Endangered Languages at the University of Adelaide Professor Ghil'ad Zuckermann. Professor Zuckermann has been assisted by the Office for the Arts Indigenous Languages Support, and has collaborated with the Mobile Language Team of the University of Adelaide.

<http://www.whyallanewsonline.com.au/story/1503840/reviving-barnjarla-language/?cs=2180>

### 3. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

#### Canada – Francophonie

10 mai 2013 - La Ville d'Oliver, en Colombie-Britannique, a embauché une agente francophone chargée d'appliquer les règlements municipaux, afin d'apaiser les tensions entre ses citoyens et les cueilleurs de fruits québécois. Marie Roberge qui a grandi au Québec, mais vit à Oliver depuis 10 ans, est en poste depuis cette semaine. « Je crois que les résidents locaux n'arrivent pas à comprendre la vie des cueilleurs. Ils les jugent donc », note-t-elle. Dans une lettre publiée par un journal local, une personne a écrit que les cueilleurs québécois « polluaient les pages avec du tabac, de la marijuana et du bruit ».

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2013/05/10/002-cueilleurs-fruits-quebecois.shtml>

13 mai 2013 - Le débat qui a cours au sujet du projet de loi 14 correspond bien peu à son contenu. Certains l'accusent de brimer les droits de la minorité historique anglophone et de déclarer une « guerre à l'anglais », ce qui est faux. D'autres l'accusent de radicaliser la loi 101 et de trahir l'héritage de René Lévesque, ce qui l'est tout autant. D'autres encore remettent en question les fondements mêmes de la loi 101, en contestant l'obligation de fréquentation scolaire pour les francophones et les immigrants. Pour la première fois depuis trente ans, dans l'espace public, y compris à l'Assemblée nationale, il s'en trouve même pour contester le principe de la nette prédominance du français et de son statut de seule langue officielle. Pourrait-on revenir au projet de loi 14, à ses constats et à ses propositions ?

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/378026/quitter-l-immobilisme-linguistique-un-imperatif>

17 mai 2013 - Une douzaine de districts scolaires n'auraient pas suffisamment d'argent pour financer des programmes d'immersion française en Colombie-Britannique, a déclaré le groupe Canadian Parents for French (CPF). « Tofino, Squamish et Penticton sont quelques exemples de municipalités qui ne peuvent pas répondre aux demandes des parents », souligne le directeur général de la section provinciale du CPF, Glyn Lewis. Il faudrait, explique-t-il, trouver un nouveau modèle de financement.

<http://www.radio-canada.ca/regions/colombie-britannique/2013/05/17/002-immersion-francaise-argent.shtml>

17 mai 2013 - To combat “institutional bilingualism” — that is, in Parti Québécois [newspeak](#), to make it harder to get public services in English, including health-care services. That’s one of the objectives of the PQ government’s anti-English [Bill 14](#). Section 3 of the proposed legislation would require the government to “play an exemplary role in language matters ... by making French the normal and everyday language in which (it addresses) others and (is) addressed.” Diane De Courcy, the minister responsible for the Charter of the French Language, was quite clear about her intentions concerning services in English when she introduced Bill 14 in December. “The government,” [she said](#), “also notes with concern the slippage toward an institutional bilingualism in the municipalities, the hospitals (emphasis mine), government

corporations and government departments and bodies.

<http://www.montrealgazette.com/life/Macpherson+major+omission+half+truths+piece+Lis%c3%a9e/8401889/story.html#ixzz2Tgq8dAh8>

### **International – Francophonie**

13 mai 2013 – France : Une fois n'est pas coutume, l'émission de France 3 Corse ViaStella a débuté par l'écoute d'un enregistrement cette semaine. Pour l'occasion, Jean-Marie Arrighi a réentendu les propos de Manuel Valls sur France Inter. Des propos qui évoquent notamment la violence comme une « *réalité enracinée dans la culture corse* ».

<http://www.corsematin.com/article/derniere-minute/video-jean-marie-arrighi-%C2%ABla-coofficialite-ce-sont-des-droits-supplementaire.990168.html>

15 mai 2013 – Corse : "L'APC tient à rappeler l'importance du vote du mardi 14 mai concernant l'officialité de la langue Corse, nous demandons aux élus de l'assemblée de Corse prendre la mesure de leurs responsabilités car ils n'auront pas à se prononcer sur un simple texte mais sur l'avenir de la langue de leur peuple, sur un choix de civilisation concernant les générations futures et faire un geste pour préserver une partie du patrimoine de l'humanité" rappelle le communiqué signé par Denis Luciani

[http://www.corsenetinfos.fr/Coofficialite-de-la-langue-corse-La-determination-de-l-APC\\_a3225.html](http://www.corsenetinfos.fr/Coofficialite-de-la-langue-corse-La-determination-de-l-APC_a3225.html)

16 mai 2013 – Belgique : Une nouvelle controverse linguistique a éclaté jeudi en Belgique après la décision du président du Parlement de la Flandre de censurer une planche de BD de l'auteur belge francophone François Schuiten parce qu'elle contenait une bulle en français. Pour une exposition intitulée «Le monde de la bande dessinée en version originale», qui s'est ouverte jeudi au Parlement flamand à Bruxelles, les commissaires ont sélectionné une planche en noir et blanc de *L'enfant penchée*, un album de Schuiten et du scénariste français Benoît Peeters. Mais sur la couverture de la brochure de l'exposition, le texte de phylactère (bulle), en français, a été remplacé par un placard blanc.

[http://www.liberation.fr/culture/2013/05/16/flamands-et-francophones-s-echarpent-sur-une-bulle-au-parlement-de-flandre\\_903474](http://www.liberation.fr/culture/2013/05/16/flamands-et-francophones-s-echarpent-sur-une-bulle-au-parlement-de-flandre_903474)

16 mai 2013 – France : L'Assemblée de Corse a examiné toute la journée de jeudi le rapport du conseil exécutif sur la proposition de statut pour la coofficialité et la revitalisation de la langue corse. A l'issue de près de cinq heures de débat, les conseillers territoriaux membres de la commission du développement social et culturel se sont retirés pour examiner les 110 amendements déposés par les groupes politiques de l'assemblée, gauche, droite et nationalistes. Le vote sur le rapport devrait intervenir tard dans la nuit.

<http://www.corsematin.com/article/derniere-minute/coofficialite-de-la-langue-corse-plus-de-cent-amendements.992963.html>

17 mai 2013 – France : Le rapport sur la coofficialité doit être voté ce vendredi à l'Assemblée de Corse. 110 amendements ont été examinés depuis jeudi. Dans la rue, entre insulaires et vacanciers, les avis sont partagés.

<http://www.corsematin.com/article/derniere-minute/video-coofficialite-de-la-langue-un-vote-historique-en-corse.993736.html>

17 mai 2013 – France : L'Assemblée de Corse a repris, jeudi matin, ses travaux, interrompus après l'assassinat de Jean-Luc Chiappini, par la présentation du projet de statut de coofficialité de la langue corse. Le nombre élevé d'interventions a étiré le débat jusque dans la soirée. La pléthore des amendements, au nombre de 110, a mené les discussions tard dans la nuit. Le vote est reporté à vendredi. A part le groupe de la Gauche républicaine, tous les autres troupes de la majorité ainsi que les Nationalistes voteront le rapport. La position de la droite est, comme souvent depuis le début de la mandature, schismatique entre pro- et anti-statut.

<http://www.corsenetinfos.fr/Statut-de-coofficialite-de-la-langue-corse-Enfin-le-debat-a3269.html>

17 mai 2013 – France : Au terme de deux jours de débats et de travaux en commission, l'Assemblée de Corse vient d'adopter la proposition de statut pour la coofficialité et la revitalisation de la langue corse par 36 voix pour et 11 non-participations au vote. 112 amendements avaient été déposés à l'issue de la première journée de travaux. Aucun vote n'a été exprimé contre ce texte qui, en revanche, a reçu les voix des deux groupes nationalistes, d'un conseiller territorial de droite et de la majorité de gauche, à l'exception des élus de la Gauche Républicaine qui n'ont pas participé au vote.

<http://www.corsematin.com/article/assemblee-de-corse/la-coofficialite-de-la-langue-votee-par-lassemblee-de-corse.994161.html>

### **International** - *Minorités linguistiques*

17 mai 2013 – United Kingdom : A new set of Welsh language standards will impose duties on the Welsh government, councils and national parks, ministers have announced. Education Minister Leighton Andrews dropped earlier plans from the language commissioner for being too complicated. Plaid Cymru expressed disappointment that the measures would not extend to a wider range of organisations.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-22558309>

18 mai 2013 – United Kingdom : Democracy in Wales is being damaged by a lack of coverage of Welsh affairs in the London-based media, the assembly's presiding officer fears. Rosemary Butler says she is worried that too many people are getting their news from organisations outside Wales. This leads to the content being "English-centric," she said. A conference will be held on Thursday where broadcasters, journalists and academics will discuss how Welsh news and politics are covered. Speaking to the Sunday Politics Wales, Rosemary Butler said she was worried that people in Wales were not hearing or reading enough about matters in their own country.

<http://www.bbc.co.uk/news/uk-wales-22572519>



#### 4. RELATIONS COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADÉMIQUE

##### **Ontario** – *Francophonie*

13 mai 2013 - La défunte Bourse pour étudier en français de l'Ontario doit réapparaître sous une autre forme à temps pour la prochaine année scolaire, a promis la première ministre Kathleen Wynne, lundi. Les étudiants francophones de la province devant se déplacer pour avoir accès au programme d'études postsecondaires de leur choix seraient éligibles à une aide financière de 300\$ à 1500\$ par année. Dans les faits, le gouvernement libéral à Queen's Park ne ferait qu'élargir les critères d'admissibilité à la Bourse pour étudiants des régions éloignées, pour y inclure les francophones devant déménager à plus de 80 kilomètres de leur domicile ou parcourir cette distance aller-retour quotidiennement.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/politique/queens-park/201305/13/01-4650225-la-bourse-reapparaît-sous-une-autre-forme.php>

14 mai 2013 - Dès le début de la prochaine année scolaire, les étudiants francophones de l'Ontario qui doivent se déplacer un minimum de 80 kilomètres pour faire des études à temps plein en français seront admissibles aux subventions ontariennes aux étudiants des régions éloignées, peu importe où ils résident dans la province. C'est ce qu'a annoncé ce lundi la première ministre Kathleen Wynne, au cours d'une visite à l'Université d'Ottawa. La nouvelle mesure est particulièrement intéressante pour les jeunes du sud de la province, dont les choix de programmes d'études collégiales ou universitaires en français sont très limités. «Chaque jeune mérite d'avoir accès aux mêmes possibilités. Dans notre plan visant à mettre en place une société juste et prospère, nous voulons qu'il soit plus facile pour les francophones de l'Ontario d'avoir accès aux programmes d'éducation postsecondaire de leur choix en français», a indiqué Mme Wynne.

<http://www.lexpress.to/archives/11968/>

##### **Canada** – *Francophonie*

14 mai 2013 - La Division scolaire franco-manitobaine tente de retrouver les élèves qui ont obtenu leur diplôme entre 1997 et 2007 afin d'en apprendre sur leur cheminement scolaire et professionnel. La DSFM espère sonder quelque 3000 anciens élèves grâce à un sondage en ligne sur son site Internet. « On veut savoir s'ils ont des enfants, s'ils parlent encore français à la maison, dans quelle proportion ils utilisent le français à la maison. » — Marco Ratté, directeur général adjoint de la DSFM.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2013/05/14/006-dsfm-sondage-anciens-cheminement-scolaire.shtml>

15 mai 2013 – France : Depuis 1994, la loi Toubon stipule que le français "est la langue de l'enseignement", sauf pour les cours de langues et lorsque l'enseignant est étranger. Mais le projet de loi ESR de Geneviève Fioraso comprend un article prévoyant de nouvelles exceptions pour l'utilisation de l'anglais à l'université, notamment dans le cas d'un accord avec une institution étrangère ou d'un programme soutenu par l'Union européenne. Cette disposition du projet de loi fait polémique depuis plusieurs semaines. Dans une tribune commune publiée début mai, des scientifiques et universitaires renommés comme Cédric Villani, Serge Haroche ou Françoise Barré-Sinoussi soutiennent le projet de Geneviève Fioraso, soulignant que "les scientifiques du monde entier utilisent l'anglais pour communiquer" et qu'"en conséquence les étudiants en thèse dans les laboratoires doivent très vite maîtriser l'écriture scientifique, l'expression orale dans cette langue et sa compréhension". De plus, signalent-ils, "l'enseignement en anglais permet d'attirer des étudiants étrangers en provenance de pays dont les jeunes s'orientent majoritairement vers des pays anglophones".

<http://www.vousnousils.fr/2013/05/15/enseignement-en-anglais-a-la-fac-des-amendements-adoptes-547441>

15 mai 2013 – France : Depuis le 14 mai, les débats sur la francophonie à l'Assemblée nationale tournent à la cacophonie. Alors que la ministre Geneviève Fioraso tente de défendre son projet de loi d'orientation de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (ESR), plusieurs dizaines de députés socialistes, appuyés par des élus de tous bords, cherchent à faire dérailler l'initiative. Dans le viseur des détracteurs du texte : l'article 2 qui prévoit d'autoriser l'enseignement en langue anglaise dans les établissements publics ou privés de l'Hexagone.

<http://www.france24.com/fr/20130515-cours-anglais-universite-pire-humiliations-francophones-projet-loi-fioraso-amirshahi>

15 mai 2013 - Deux conseils scolaires francophones de l'Alberta anticipent une année déficitaire en 2013-2014. Lors du dépôt des budgets préliminaires des conseils francophones de l'Alberta mardi soir, le conseil scolaire Centre-Nord a indiqué qu'il prévoyait un déficit de 289 691 \$. Celui du conseil scolaire catholique et francophone du sud de l'Alberta (CSCFSA) est évalué à 214 257 \$. Ces déficits se traduiront par des réductions de postes. Deux postes d'enseignants seront supprimés au CSCFSA et seulement 30 % des ordinateurs scolaires seront remplacés.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2013/05/15/008-conseils-scolaires-francophones-budgets.shtml>

15 mai 2013 - Les décisions du recteur par intérim de l'Université de l'Alberta, Martin Ferguson-Pell, qui ont été annoncées le 3 mai sur le blogue de l'établissement continuent de créer des remous dans la communauté. Une semaine plus tard, de nouvelles informations ont été obtenues, et ce, au compte-goutte (voir article en page 5). Donc, le doyen par intérim au Campus Saint-Jean, Ed Blackburn, confirme qu'il n'y a pas que la Technique en administration des affaires qui est mise sur les tablettes. En effet, c'est tout le dossier collégial francophone qui est suspendu jusqu'à nouvel ordre, que ce soit l'École de langue ou encore un programme en tourisme qui devait démarrer, après avoir obtenu l'aval de l'Université de l'Alberta – approbation qui n'est jamais venue – en collaboration avec le CÉGEP de Matane. Aussi bien dire que la U of A a décidé de mettre la clé sous la porte avant même le début, justifiant un manque de demandes d'admission.

<http://www.lefranco.ab.ca/a-lire/editorial/584-le-campus-saint-jean-menace.html>

16 mai 2013 - Martin Ferguson-Pell, recteur intérimaire de l'Université de l'Alberta, a expliqué jeudi qu'il souhaitait voir davantage d'étudiants au Centre collégial de l'Alberta pour garantir des programmes académiques de qualité. Le 30 avril, M. Ferguson-Pell a annoncé dans un blogue la suspension du programme de Techniques d'administration des affaires du Centre collégial francophone. Dans une entrevue à Radio-Canada, il a expliqué que ce programme comptait seulement neuf inscriptions dont deux étaient formalisées. Le recteur intérimaire a assuré que l'argent dédié au programme était toujours disponible, mais qu'il fallait trouver une façon de faire augmenter le nombre d'inscriptions.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2013/05/16/007-centre-collegial-alberta-universite-alberta-edmonton.shtml>

### **International** – *Minorités linguistiques*

14 mai 2013 - La Finlande s'interroge sur la place à laisser à l'anglais dans l'enseignement supérieur, à un moment où une école formant l'élite économique du pays a décidé de passer au tout anglais en fin d'études. Début mars, l'école de commerce d'Helsinki a provoqué un tollé en annonçant l'abandon à la rentrée 2013 des deux langues officielles du pays, le finnois et le suédois, au profit de l'anglais.

<http://www.lapresse.ca/international/europe/201305/14/01-4650872-la-finlande-debat-de-la-place-de-langlais-a-luniversite.php>

15 mai 2013 – Finlande : La Finlande s'interroge comme la France sur la place à laisser à l'anglais dans l'enseignement supérieur, déjà beaucoup plus grande dans le pays nordique. Alors que la France débat sur un projet de loi qui devrait, selon le gouvernement, donner un cadre juridique aux "moins de 1% des cours" dispensés en anglais, la Finlande en est à un stade supérieur. Début mars, l'école de commerce d'Helsinki a provoqué un tollé en annonçant l'abandon à la rentrée 2013 des deux langues officielles du pays, le finnois et le suédois, au profit de l'anglais.

[http://www.lepoint.fr/societe/la-finlande-debat-de-la-place-de-l-anglais-a-l-universite-15-05-2013-1666698\\_23.php](http://www.lepoint.fr/societe/la-finlande-debat-de-la-place-de-l-anglais-a-l-universite-15-05-2013-1666698_23.php)

16 mai 2013 – South Africa : A leading South African university says it will make Zulu language classes compulsory for all first-year students from next year. The decision by the University of KwaZulu-Natal is aimed at promoting "nation-building and bringing diverse languages together", an official said. Zulu is among the most widely spoken of South Africa's 11 official languages. It is the mother tongue for about 23% of the population and is also used as a lingua franca by many others. However, few people from minority racial groups speak it. This is the first time a South African university has made it compulsory for students to learn an indigenous African language, the local Mercury newspaper reports.

<http://www.bbc.co.uk/news/world-africa-22552505>

## 5. RELATIONS INTRACOMMUNAUTAIRES

### **Canada - Francophonie**

18 mai 2013 - Les représentants de la communauté anglophone du Québec demeurent opposés à tout renforcement de la Charte québécoise de langue française, même s'ils saluent la publication d'une lettre ouverte des ministres Jean-François Lisée et Diane De Courcy dans le quotidien *The Gazette*. «Personnellement, quand j'ai lu la lettre, j'étais contente. Ça démontre le niveau d'engagement de deux ministres sur les craintes des anglophones envers le projet de loi 14. Écrire ce qu'ils ont écrit, c'était courageux», confie la directrice générale du Quebec Community Groups Network (QCGN), Sylvia Martin Laforge. «Je ne suis toutefois pas certaine qu'ils pourront aller plus loin. Ils disent vouloir aller chercher l'appui de la Coalition avenir Québec, mais ils ne répondent pas, je pense, à leurs demandes», dit-elle.

<http://www.lapresse.ca/actualites/politique-quebecoise/201305/17/01-4652152-le-renforcement-de-la-loi-101-ne-passe-pas-malgre-la-lettre-ouverte-du-pq.php>